

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	TOYOTA	H i a c e modèle RH 11 L à partir du No du châssis RH 11-100 002	CH 3814 14

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan		
Identification	"RH 11 L"	sur la plaquette du constructeur (modèle)	
	"RH 11 "	devant le No du châssis	
Plaquette constr.	dans la cabine, devant le siège du conducteur		
N° du châssis	à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron, devant l'essieu		
Ident. du moteur	"12 R "	à droite, sur le bloc, devant la jauge d'huile	
Importateur princ.	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	RH 11-100 534	Signes fixes dans code du type	RH 11 L / RH 11

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur roues AR
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues AR		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin combinée		
		Marque	TOYOTA
		Type	12 R
		Construction	en ligne
		Temp	4
		Carburant	B
		Position	avant
		Refroidiss.	eau
		Nombre cylindr.	4
		Aïésape	80,5
		Course	78
		Cylindrée	1587
		CV-impôt	8,08
		Puissance en CV	65 DIN
		à t/min	5200
		Bruit	78
		dB/A	à t/min
		Silencieux	1 = 550 x ø 150 mm
		Mesure des gaz	ECE-15
		Déparasitage	ECE-10 OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carosserie		Poids	
	cabine avancée		
Nombre de portes	2	Indic. vit	km/h
Ceintures sécurité	**	Retroviseur	de chaque côté
Cafe	-	Atelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 3 av 3	centre	ar
Dimensions §)	int.	ext.	
Longueur		4200	Empattements 2290
Largeur		1685	
Hauteur		1860	Voie av 1430 ar 1360
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	910	
	ar	1000	Braquage g 10200 d 10300
Distance volant - vers l'avant du véhicule			
		Poids avant	710
		Poids arrière	355
		Poids total	1065 §)
		Poids à vide	(poids à vide châssis-cabine)
		Charge utile	
		Poids total	1100
		Garantie fabr.	1650
		2400	
		Dimens. pneus	185 R 14 C 185 R 14 C
		Ply / bar	6 / 3,75 6 / 3,75
		Charge	1520 1520
		pour V max	120 120
		Garantie poids remorquable avec frein	1400
		Garantie poids remorquable sans frein	400
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé	1200
		Vitesse maximale selon le constructeur	120 km/h
		Vitesse maximale testée	km/h

Équipement	2/ R (E) + 2/ CR (E)	
Feux de route	2 CR (E)	
Feux de croisement	1 (E) séparés	
Feux de position	R-31 (E)	
Feux rouges	R-51 (E)	
Feux stop		
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	Maruko 8652 MR 10 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	T O Y O T A Hiace		
Homologation			
N°	CH 3914 14		
Carrosserie			
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	B
Charge utile	sel. carrosserie	CV-impôt	8,08
Poids total	2400	Cylindrée	1587

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans la cabine, près de la plaquette du constructeur.
- ** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis; des ceinture du type Ar4 + B (CH 7 07 Z 03) sont montées.
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation. Dans les cas où à cause d'une carrosserie spéciale, la charge sur les pneus arrières serait insuffisante, il y aurait lieu d'en monter d'autres, correspondant aux exigences.